

AVIS D'EXPEDITION

ID expedition : BL0150050

Expedié le :

Imprimé le : 27/08/15

CLIENT : 201477

HAULOTTE FRANCE
PARC DES LUMIERES
601 RUE NICEPHORE NIEPCE
69800 SAINT PRIEST, FR
FRANCE

ADRESSE DE LIVRAISON :

luxlev
11 waisstross
5445 SCHENGEN, LU
LUXEMBOURG

ADRESSE DE FACTURATION : 201477

HAULOTTE FRANCE
PARC DES LUMIERES
601 RUE NICEPHORE NIEPCE
69800 SAINT PRIEST, FR
FRANCE

N° TVA Intra : FR89344498274

Article	Numéro de série	Couleur	Poids brut / net
HSta106NEU	ME114777		2.680,0 KG

Nos réf : CCC18429

Vos réf : .

LA MACHINE EST LIVREE AVEC UN LOT DE BORD COMPRENANT :

MODE DE DECHARGEMENT

- jeu de clés de contact
- notice de conduite et d'entretien
- catalogue de pièces de rechange
- carnet d'entretien

- certificat CE
- compte rendu des épreuves
- notice source d'énergie
- avis d'expédition / livraison

- = > Quai
- = > levage (pont / grue)
- = > transvasement
- = > autre

Mode exp : camion

Point FOB : EXW REIMS

Transporteur :

Mode de transport : CONVENTIONNEL

Ref exp. Transporteur : BL0150050

ID véhicule : CR 596 MY

BORDEREAU DE LIVRAISON

N° Série machine :

Date de livraison :

Réceptionnée par M. :

Société :

Cachet et signature :

MERCI DE RENVoyer CE BORDEREAU :

PAR FAX : 03.26.86.94.78

PINGUELY-HAULOTTE / Sce Transports

Le présent contrat est passé aux conditions de vente figurant au dos des présentes.
Tout litige sera porté devant le tribunal compétent de Saint Etienne (42) à l'exception de toute autre juridiction.

Haulotte Group - 100 rue de Champagne - 42000 REIMS - CEDEX France - Tél. 33 (0)3 26 86 61 61 - Fax 33 (0)3 26 86 94 78 - haulotte@haulotte.com
S.A. AU CAPITAL DE 937 826 77 € • R.C.S. SAINT ETIENNE 0 822 672 465 • SIRET : 332 672 465 0001 • N°TVA : FR 04 332 672 465 • NAF 2822 Z

ELEVATEUR DE PERSONNEL

(ELEVATING WORK PLATFORM)

Constructeur (Manufacturer) : HAULOTTE GROUP
 Modele (Type) : STAR10-2
 N° de série (Serial N°) : ME114777
 Capacité (Capacity) : 200 KG

1168C

COMPTE RENDU DES EPREUVES

(TESTING REPORT)

EPREUVES STATIQUES

(STATIC TEST)

Surcharge % (Overload %)	Charge appliquée (Load applied)	Durée (Time)	Résultat (results)
25	250 KG	15 minutes minimum	Satisfaisant : aucune déformation permanente n'a été constatée (Satisfactory : no permanent deformation has been noted) Etanchéité hydraulique satisfaisante (Hydraulic tightness : satisfactory)

EPREUVES DYNAMIQUES

DYNAMIC TEST

La charge d'épreuve a été déplacée dans toutes les positions permises par la disposition des lieux et l'encombrement de la charge
 (The testing load has been displayed in all positions allowed by the arrangement of the places and by the capacity of the load).

Surcharge % (Overload %)	Charge appliquée (Load applied)	Mouvements utilisés (Movements carried out)	Résultat (results)
10	220 KG	Tous les mouvements des bras et translation de l'appareil (All the movements of the arm and the translations of the machine) Limiteur de charge et de vitesse : (Load sensing system and Speed limiter)	Satisfaisant (Satisfactory)

RESULTATS DES EPREUVES

TESTING RESULT

L'appareil a subi les épreuves statiques et dynamiques sans défaillance.
 Bon fonctionnement des mécanismes : bonne efficacité des différents dispositifs et notamment des freins et limiteurs de course.
 The machine went through all the static and dynamic tests without failure
 Good operating mechanism : good efficiency of the different devices and above all the brakes and speed limiter.

La machine a été testée en nos usines de
 The machine has been tested in our works in

REIMS CEDEX

REIMS CEDEX

le

on

27/08/15

27/08/15

Le responsable Qualité Division

F. LAVOINE

En l'absence de réglementation locale, la machine doit être vérifiée au moins une fois par an par un organisme agréé ou une personne qualifiée. Cette vérification doit faire l'objet d'un certificat qui conditionne le maintien en service de la machine.
 If local rules do not exist, the machine must be checked at least once a year by an Authorised Certification Body or a qualified person. This checkout must be concretised by a certificate which enables machine's operation.

DECLARATION CE DE CONFORMITE

(EC declaration of conformity)

4/68

Fabricant et personne autorisée à constituer le dossier technique :

(Manufacturer and person authorised to compile the technical file)

HAULOTTE GROUP
108 RUE DE COURCELLES
REIMS CEDEX
51061 REIMS
FRANCE

PRODUCT SAFETY MANAGER
HAULOTTE GROUP
La Peronniere BP 9
42152 L'HORME Cedex
FRANCE

Déclare que la machine décrite ci-dessous :

(Declares that the technical installation described below)

Nacelle ou plateforme mobile élévatrice de personnes

(Mobile elevating Work Platform)

Machine au nom commerciale (name)

STAR10-2

conforme au type (type)

STAR 10

Numéro de série (Serial number) : ME114777

Se conforme aux dispositions de la directive machine 2006/42/CE

(Conforms to the provisions set out in the amended EC Machinery Directive 2006/42/EC.)

N° de certificat (Certificate no) 0062/5180/760/01/15/0297

Cette machine est identique au modèle ayant fait l'objet d'un examen CE de type par l'organisme notifié :

(This machine is identical to the model that was tested in an EC-type-examination by the appointed body)

Organisme certifié (Authorised certification body)

BUREAU VERITAS ZONE FRANCE N° 0062

Immeuble Optimum, 67-71 Bd du chateau

92000 NEUILLY SUR SEINE

Se conforme également aux dispositions de la directive 2004/108/CE concernant la compatibilité électromagnétique.

(is in accordance with the provisions contained in EEC Directive no. 2004/108/EEC on electromagnetic compatibility)

Se conforme aux principales exigences des normes harmonisées suivantes:
EN 280

(also fulfils the principal requirements of the following harmonised standards)

27/08/15

Haulotte
GROUP
108 rue de Courcelles
51061 Reims Cedex - France
Tél. 03 26 86 61 61
Siret 332 822 485 00014

H. MOREAU

Division Director

Cette déclaration est conforme aux exigences de l'annexe II-A de la directive 2006/42/CE. Toute modification de la machine décrite ci-dessus rendrait cette déclaration caduque.

This declaration conforms with the requirements of annex II-A of the directive 2006/42/EC. Any modification to the above described machine violates the validity of this declaration.